

نشر ورقة خطاء النبوس الدراخمي الباعي لأمرو

رقم 6024 CG بمتحف المتحف بالقصر

إعراو

خالد الحمد محمود كرار

المعهد العالي للمضارás الشرق الأدنى القديم.

جامعة الزقازيق

## ملخص البحث

يهدف المقال إلى دراسة غطاء التابوت الداخلي والذي يحمل رقم الدخول (JE 29683)، وتم العثور عليه في المقبرة الجماعية لكهنة أمون بالقرب من معبد الدير البحري في البر الغربي لطيبة، والمعروفة باسم "مقبرة باب الجاسوس" أو "الخبثة الثانية" في عام ١٨٩١ في الدهليز الغربي، ويوجد الآن في متحف التحنيط بمدينة الأقصر منذ عام ٢٠٠٦ . يظهر غطاء التابوت في هيئة بشرية، وينتمي الغطاء إلى نوع "التوابيت الصفراء" ويعود تاريخه إلى أواخر عصر الأسرة الحادية والعشرين. وحمل الغطاء اسم ولقب الكاهن "بادى آمون" واغتصبته زوجته "تا عا آمون". وأنثبتت الدراسة أنها قد تكون ابنة عمه "بادى خونسو الثالث". وتم تحديد هوية صاحب الغطاء لوجود أكثر من ٨ كهنة يحملون اسم صاحب الغطاء ، وأنه إمتلك تابوتا آخر برقم (A.140) .

## Abstract

The article aims to study the inner coffin lid, which bears an entry number (JE 29683), and was found in the mass tomb of the priests of Amun near the Deir el-Bahari temple on the western river bank in Thebes, known as "Bab el- Gasus tomb" or "the second cache" in 1891, in the western corridor . The coffin lid has existed now in the Mummification museum in Luxor city since year 2006. the inner coffin lid appears in an anthropoid coffin, and belongs to the type known as " the yellow coffins" and dates back to the late period of the 21st dynasty. It had the name and the surname of the priest "Padi Amon", and was raped by his wife, "Ta Aa Amun", and the study proved that she may be the daughter of his uncle the priest "Badi Khonsu III". And the identity of the owner of the cover was determined, because we have more than eight priests bearing the name of the owner of the coffin lid, and owned another Coffin with the number A. 140 .

تابوت الكاهن بادى أمون JE (pA- dj - jm )  
29683

- السياق الأثري والتاريخ

يتكون تابوت الكاهن بادى أمون<sup>(١)</sup> من غطاء التابوت وغطاء مومياء. ويتركز البحث هنا على دراسة غطاء التابوت فقط (لوحة رقم ١). يبلغ طول غطاء التابوت والذي يحمل رقم سجل عام (CG 6024)، وقد تم العثور عليه في خبيئة أو مقبرة باب الجاسوس بالدير البحري بالبر الغربي بالأقصر (لوحة رقم ٢). ويبلغ طول الغطاء ٨٣ سم ويزن ٥٠ كيلوغرام ويبلغ عرضه ٣٠ سم، ويبلغ عرض منطقة الساقين ٤٣ سم ويبلغ عرض لوح القدم ٣٠ سم. والتابوت مصنوع من خشب الجميز. وقد أعطى Daressy لهذا التابوت رقم A. 84، كما أعطاه التابوت رقم B.107<sup>(٢)</sup>، وتم نقله أولاً إلى المتحف المصري بالقاهرة ثم نقله إلى المتحف المصري بالجيزة. وحمل أيضاً رقم CG 6024 (غطاء التابوت الداخلي) و CG 6025 (صندوق التابوت) و CG 6026 (غطاء المومياء). ويوجد الآن بمتحف التحنيط بمدينة الأقصر المصرية.

<sup>(١)</sup> حمل ثمانية كهنة اسم "بادى أمون" وهم كال التالي: صاحب التابوت رقم A.24 ، وعاش في عهد الكاهن الأكبر "بانجم الثاني" والتابوت رقم A.28 وقام باختصاره Ns-pA-n-Hr-tA-iHt ، والتابوت رقم A.84 ، والتابوت رقم A.87 ، والتابوت رقم A.93 ، والتابوت رقم A.99 والتابوت رقم A.114 ، والتابوت رقم A.140 ، وينتمي التابوت الأخير لصاحب غطاء التابوت محل الدراسة لنطريق الأنقباب بينهما.

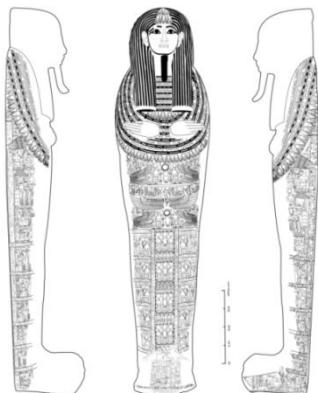
;Saphinaz-Amal, Naguib, Le clergé féminin d'Amon :thébain à la 21e dynastie, Vol. 38. Peeters Publishers, 1990, 273.

<sup>(٢)</sup> Daressy, Georges. Les cercueils des prêtres d'Ammon: deuxième trouvaille de Deir El-Bahari. ASAE 8,10, 1907, 29. ;Émile, Chassinat. La seconde trouvaille de Deir El-Bahari (sarcophages).No. 6001-6029. l'Institut français d'archéologie orientale, 55,1909.,footnote,1,2. ;Jacques, de Morgan. Notice Des Principaux Monuments exposés Au Musée De Gizeh. 1895, 272.

(شكل رقم ١) رسم خطى لغطاء التابوت الداخلى (CG 6024)

وقد جاء ذكر اسم وألقاب بادى أمون صاحب التابوت محل الدراسة على جدران التابوت رقم 621 p. والموجود حاليا بمتحف نبراسكا بدولة التشيك، حيث قام

**Miroslav Verner** بنشر التابوت عام



١٩٨٢<sup>(١)</sup>. والتابوت يحمل عدة أسماء أخرى، ولكن ما يمثل أهمية كبيرة هنا أنه جاء ذكر السيدة Imn tA aA "تاعاً أمون"، وهي السيدة التي قامت بإغتصاب تابوت بادى أمون محل الدراسة. وبالنظر في الأسماء الموجودة عليه<sup>(٢)</sup>، نجد أن ذكرها هنا يوضح الرابطة الأسرية والتي تجمع بين الأشخاص المذكورين

في التابوت، حيث جاء ذكر والد بادى أمون وهو Ns-pA-kA-Swtj "نس با كا شوتى"، كما جاء ذكر الكاهن بادى خونسو في التابوت أيضا وهو أخ لنس با كا شوتى" والد بادى أمون<sup>(٣)</sup>. وتطابقت ملامح الوجه بين التابوت رقم 621 p. والمذى جاء ذكر اسم بادى أمون وزوجته "تا عا أمون" وبين ملامح وجه تابوت بادى خونسو الثالث والموجود بمتحف ليون برقم 2320-2321 H (انظر لوحة رقم ٣).

<sup>١)</sup> Miroslav Verner, Altägyptische Särge in den Museen und Sammlungen der Tschechoslowakei. (Corpus Antiquitatum Aegyptiacarum, 1982 , 229.

<sup>٢)</sup> أن يكون الكاهن "عنخ اف ان خونسو" هو صاحب التابوت لعدد الأسماء الموجودة Verner إقترح ولذكر اسمه أولا على التابوت بمتحف نبراسكا.

:Miroslav Verner, Altägyptische Särge, 1982, 229.

3) Miroslav Verner, Altägyptische Särge, 1982, 228. ;France Jamen, Le cercueil de Padikhonsou au musée des Beaux-Arts de Lyon, XXIe dynastie. Harrassowitz Verlag, 2016, 16, footnote 53. ;Villar Alba María Gómez, The personnel of Khonsu during the third intermediate period at Thebes: A prosopographical study of the 21st dynasty. Universidad Autónoma de Madrid, Diss., 2015, 92 Ash.

## أولاً: وصف غطاء التابوت الداخلي

### ١. لوحة الرأس



٢. تشمل لوحة الرأس (لوحة رقم ٤) الرأس والباروكة وعصابة الرأس، وصور الغطاء برأس بشري، وجه ذهن باللون الأصفر، وخط أسود يمثل اللحية، وتظهر الذقن الطويلة المعقودة. وظهر رأس المتوفى تعلوه باروكة ذات ثلاثة جوانب تكون زخرفتها من خطوط رأسية، وتم تزيين أطراف الباروكة باللون الأصفر، وظهرت زهور اللوتس فوق غطاء الرأس مثل ما يظهر في أغطية التوابيت الخاصة بالنساء.

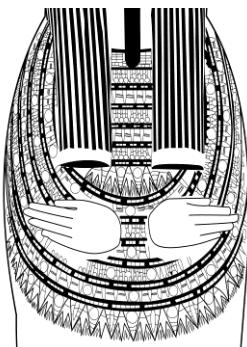
وقام الفنان بثنوين منطقة العينين والحواجب باللون الأسود، و(بؤبؤ) العينين باللون الأسود علىخلفية بيضاء، كما حددت منطقة الشفتين، وظهرت الأذنين فوق الباروكة. وصنفت لوحة الرأس بأنها تنتمي إلى النوع الثالث **Type III. B**<sup>(١)</sup>، إلا أنه وبإغتصاب الغطاء لصالح امرأة ، فقد خلق نوعا غير متناسق كان يظهر فقط في النوع الثاني **Type II.C**<sup>(٢)</sup> طبقاً لتصنيف

.Sousa

<sup>(١)</sup>Rogerio Sousa, "Yellow" coffins from Thebes: recording and decoding complexity in Egyptian funerary arts: 21st-22nd Dynasties /edited by Rogério Sousa 2020 (British archaeological reports ;3010,Oxford : BAR publishing, 2020, 20.

<sup>(٢)</sup> طبقاً لتصنيف **Sousa** فإنه يتم تصنيف لوحة الرأس طبقاً لعدد صفوف شريط أو عصابة الرأس، ويتم بعد ذلك تحديد الأنواع الفرعية للزخرفة **subtypes** وهى النوع (a) ويظهر فيه شريط الأزهار ، والنوع (b) ويتميز بوجود شريط الرأس ، والنوع (c) ويظهر به تاج العدالة أو التبرير ، والنوع (d) ويكون فيه شريط الرأس مُجنحا. وطبقاً لهذا التصنيف فإن لوحة الرأس في الغطاء محل الدراسة تنتمي إلى النوع **Type III.a**

;Rogério Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020. 20.



(شكل رقم ٢) غطاء التابوت - لوحة الرأس

### ٣. القسم العلوى

تضمن القسم العلوى للغطاء (لوحة رقم ٥) كل من اليدين وقلادة الأزهار الصغيرة والكبيرة والتي تغطى منطقة الصدر بالكامل وتنتهي بالابزيمات الخاصة بنبات اللوتس، وخلت منطقة أعلى الصدر وأسفل القلادة الصغيرة للأزهار من أية نماذج أو جمارين، الأمر الذى يجعلها طبقاً لتصنيف sousa تتنتمى إلى النوع (c) من أنواع الزخرفة الفرعية الأربع و الخاصة sousa بالقسم العلوى<sup>(١)</sup> وهو ما يجعل القسم العلوى يصنف طبقاً لتصنيف sousa بالنوع الثالث Type III.c<sup>(٢)</sup>.

<sup>١)</sup> Rogerio Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020, 21.

(٢) طبقاً لتصنيف sousa فيما يخص القسم العلوى لغطاء التابوت، يكون شكل الذراعين هى المعيار المحدد لتصنيف هذا الجزء، وتحدد الأنواع الفرعية للزخرفة بعد ذلك وهى النوع الفرعى (a) ويظهر فيه جuran مُجنح، ويظهر بلوحة شائع فى النوع الأول لأغطية التوابيت، ويظهر أيضاً مرتبطة بالنوعين الثانى والثالث. والنوع الفرعى (b) وتظهر فيه تميمة القلب، وهى مرتبطة بالنوع الأول ويمكن أن تظهر بمفردها أو متداخلة مع نوع من رموز الحماية، والنوع الفرعى (c) وهو لا يضم اي رموز مثل الجuran أو تميمة القلب ، والنوع الفرعى (d) وتظهر فيه أقواس المومياء ، وطبقاً لهذا التصنيف فإن القسم العلوى للغطاء محل الدراسة ينتمى إلى النوع type III.c ;Rogerio Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020. 21, 25..

وعلى الصدر ظهرت القبضتان مبسوطتان فيما يخالف وضع الرجال في عصر الأسرة ٢١، ودل ذلك على اغتصاب امرأة لمجموعة التابوت، أو وصولها لمكانة كبيرة في سلك الكهنوت، مما تطلب تغيير اليد الأصلية للغطاء والتي كانت فيها اليدين مقبوستان إلى وضع النساء عن طريق بسط اليدين. وظهرت القبضتان بهما تدمير وغير مهذبين، وأخفقت الذراعين تحت قلادة الأزهار والذي ظهر حجمها كبيرا .

وشغلت قلادة الأزهار (١) القصيرة المنطقة ما بين طرفى الباروكة، وتكونت من ستة صفوف أفقية من أنماط الأزهار، ومنها في الصف الأول وبشكل تناوبى براعم القصب وزهرة البرسا وأشكال هندسية. وانتهى طرف القلادة بمجموعة من إيزيمات نبات اللوتين. وغطت قلادة الأزهار الكبيرة منطقة البطن وتكونت من ستة صفوف مُثلثة فيها عناصر الأزهار بشكل أفقى، وظهرت تكويناتها على هيئة دوائر هندسية تظهر مع براعم القصب كما في قلادة الأزهار الصغيرة، وتنتهي في طرفها بزهرة اللوتين المفتحة (٢). ويوجد مناظرين متتاظرين أعلى منطقة الكوع على جانبي غطاء التابوت يمثلان إله محض يجلس في الجانب الأيمن (لوحة رقم ٦) على حصيرة ملونة وتستقر على عالمة "تب"، بينما لم تظهر الحصيرة على الجانب الأيسر ربما لضيق

---

(١) حدد sousa أنواع أغطية التوابيت بثلاثة أنواع تلعب فيه قلادة الأزهار مع اليدين والذراعيندورا في تحديد نوع غطاء التابوت، والنوع الأول منهم، تكون فيه اليدين والذراعين مقاطعين ويظهر فيه الكوعين. ويتم تغطية الذراعين فيما عدا اليدين والكوعين، ويظهر تحت الذراعين والذان يكونان ظاهرين من أسفل قلادة الأزهار. وأما النوع الثاني فيتم فيه تغطية الذراعين باستثناء المرفقين، وفي حالات معينة يمكن ان تظهر الذراعين المنحوتين تحت قلادة الأزهار. وفي النوع الثالث يتم فيه تغطية الذراعين فيما عدا اليدين، وكبرت مساحة قلادة الأزهار، وامتدت حتى أسفل البطن، وظهرت اليدين، وهي العنصر الوحيد الذي يظهر في كل أنواع أغطية التوابيت.

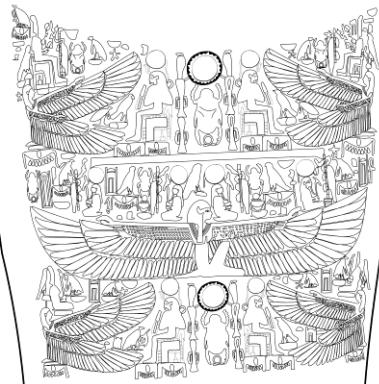
Rogério, Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020. 14.

(٢) عبر الفصل رقم ٨١ من كتاب الموتى عن دور زهرة اللوتين في إعادة بعث الم توفى وتتجدد الحياة له ، كما عبرت التعويذة رقم ٢٤٩ عن أن اللوتين الأزرق "Nymphaea nouchali var" كان معبرا عن إعادة البعث للم توفى.

; Mostafa Atallah et al, "Phyto-religious Symbolism in the Funerary Banquet Scene of the Tomb of Sennedjem (TT1) at Deir el-Medina." مجلة كلية الآثار. جامعة القاهرة 12.2022 (2022): 238.

المساحة. وظهر الاله يجلس مباشرة على علامة نب. ويزيين رأس الاله باروكة ثلاثة سوداء، وأعلى رأسه ريشة الماعت، ويمسك في يديه صولجان الواس على الجانب الأيمن للغطاء والملون باللون الأسود، وظهر يمسك على الجانب الأيسر ما يشبه العصا الملونة باللون الأحمر (لوحة رقم ٧).

#### ٤. اللوحة المركزية



تتضمن اللوحة المركزية (لوحة رقم ٨)

ثلاثة سجلات أو صفوف، وقد استخدم الفنان في تصميم الأشكال طريقة الجبس المصوب لاظهار الأشكال بمنظر ثلاثي الأبعاد وتبدو وكأنها مجسمة، وقد شملت كل العناصر الموجودة فيما عُرف

بالتصميم الكلاسيكي للوحة المركزية<sup>(١)</sup>. ومثلت اللوحة المركزية<sup>(٢)</sup>في

الغطاء النوع Type IIc طبقاً لتصنيف Niwins

<sup>(١)</sup> ظهر النوع الكلاسيكي لخطيط اللوحة المركزية بحلول منتصف الأسرة الحادية والعشرين، حيث ظهرت مناظر ثانوية كعناصر زخرفة، مما جعل التكوين أكثر كثافة من ذي قبل. وأصبح شكل اللوحة المركزية مخطط بدقة وصلابة، وأصبح الاهتمام بتصوير الجوارين والأفراد الشمسية والالهة المُتوجة ظاهراً بشكل كبير، وظهرت كما ذكر سابقاً مصوّبة في الجبس، مما يخلق تأثيراً ثلاثي الأبعاد، وظهر ذلك واضحاً على طول المحور المركزي للغطاء.

; Rogerio Sousa, Gleaming coffins, 2018, 107.

<sup>(٢)</sup> طبقاً لتصنيف sousa اختلف نوع اللوحة المركزية بإختلاف عدد الصفوف الموجودة والتي قسمت إلى ثلاثة أنواع وهي: النوع الأول Type 1 وهو الخاص باللوحة المركزية ذات الصفين، والنوع الثاني Type 2 ويكون من ثلاثة صفوف وهي عنصر الكتلة النموذجية الخاص بالصفوف المتتاظرة (السميتيرية) وهي عادة ما يشغلها جعران شمسي . وأما النوع الثالث Type 3 وهو يضم أكثر من ثلاثة صفوف.

- السجل الأول -

شمل السجل الأول مناظرين متلطفين يفصل بينهما جعران يمثل ما يُعرف بالكتلة النووية، وظهر هنا كمظهر من مظاهر الجعران "خبرى" وتعبيرًا عن قرب شروق الشمس أو الولادة الجديدة<sup>(١)</sup> (انظر لوحة رقم ٨). وقد علا رأس الجعران فرضا للشمس الملون باللون الأخضر، وأحاط به من الجانبين ثعبانان يحملان حزام التيت رمز الآلهة إيزيس، وهي الآلهة المسئولة عن عمل نطاق للحماية السحرية لصاحب التابوت. وقد أحاط بالكتلة النووية مناظرين متلطفين يمثلان ما يُعرف بكتلة الطرد المركزي<sup>(centrifugal composition)</sup>، حيث نرى على الجانبين إلهين محظيين بهيئة بشريّة جالسين على العرش، وقد مثل رأسيهما يعلوهما قرص الشمس الملون باللون الأخضر، والمزين في أعلى بثعبان الكوبري. ظهرت الآلهة نوت<sup>(٢)</sup> في السجل الثاني (الآلهة

---

(١) يرى Bettum أن منظر الجعران الذي يوجد في المنتصف باللوحة المركزية في التابوت، تحيط به آلهة جالسة على عرش تنظر بعيداً عن الجعران، وألهات مجنحة تقوم بحماية، وأشكال الصقور مثل الآلهة سوكر وتحوت، وإيزيس ونفتيس تتحبان أمام شعار أبيدوس، وعين الأوجات والأوريوس ، والكباش ، وطائر البا ، يرى أنها رتبت بطريقة رمزية على كل جانب من جوانب العنصر المركزي، وأن هذه المناظر تعبر عن فكرة التناقض في الفن المصري القديم، وأن هذه الصغوف تشير إلى فكرة التداخل، حيث أن كل زوجين من الآلهة أو الرموز تعمل كطبقة ، وتشير إلى فكرة الخصوصية والحماية.

; Anders Bettum, "Faces within Faces: The Symbolic Function of Nested Yellow Coffins in Ancient Egypt".PhD diss., University of Oslo, 2012, 39.  
; Rogerio Sousa, Gleaming coffins, 2018, 108.

(٢) كانت الآلهة نوت هي الآلهة الكونية في مصر القديمة وكانت تمثل السماء، ولكنها مثلت استثناءً بين مفهوم الـهة السماء في العقائد الدينية التي كانت معاصرة لمصر القديمة، حيث كانت أغلب الـهـة السماء في تلك المعتقدات من الذكور، حيث كانت كلمة "أرض" تعبر في اللغة المصرية القديمة عن المذكر .

; Hollis Susan Tower, "Women of ancient Egypt and the sky goddess Nut". Journal of American folklore, 1987, 496-97.

; اريك هورنونج، أفق الأبديّة، العالم الآخر لدى قدماء المصريين، ترجمة: محمد العزب موسى (الطبعة الأولى)، القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٩٩٦ (١٩٩٦)، ص ١٢٨.

المجنحة) بحجم كبير جالسة في وضع القرفصاء، تفرد يديها وجناحيها والتي ظهرت أجنحتها<sup>(١)</sup> (انظر لوحة رقم ٨) مرتبة وممتدة بشكل عرضي لاستيعاب العدد الكبير للرموز الموجودة<sup>(٢)</sup> فوق جناحيها فيما يُعرف بالعناصر الحدية<sup>(٣)</sup>. وترتدى رداء مزركشاً لون باللون الأخضر، وعلى رأسها الصقر الراقي على حامل والذي يمثل الغرب. وجلست الالهة على عالمة السماء المقلوبة أو المعكوسة —(pt)، وأعلى رأسها ظهرت عالمة السماء. ونرى أعلى الالهة المجنحة مناظرين يمثلان اثنين من من الالهة المحنطة بهيئة بشرية يعلو رأسهما قرص الشمس المحلي بالكوبيرا

---

(١) في منظر نادر خلال عصر الأسرة ٢١ صُورت الالهة المجنحة على غطاء تابوت الكاهنة "نسى تا-أوجات-آخت" في القسم العلوي من الغطاء، حيث كان عادة ما يُصور في هذا الجزء جuran مجنح أو مركب الله الشمس.

;Vladimir Bolshakov, Coffin of the Priestess Nesytaudjataket in the Collection of The National Museum of the Republic of Tatarstan (Addendum). Vestnik drevnei istorii, 2020, 717, no. A1, fig. 4 .

(٢) نتج عن التطور الذي ظهر عن الانتقال من التخطيط الأساسي إلى التخطيط الكلاسيكي تغير في لوحة جناحى الالهة المجنحة من تصويرهما على لوحة حرف ل إلى ظهور استقامة في الجناحين، ونتج عنه ظهور الصف أو السجل الثالث من اللوحة المركزية.

;Rogério Sousa, "The genealogy of images innovation and complexity in coffin decoration during Dynasty 21." Ancient Egyptian Coffins: craft, traditions and functionality. 2018: 24.

(٣) ظهرت العناصر التي تحد الالهة المجنحة من الجانبين في ارتباط وثيق معها والتي كان من بينها مقاصير الشنتيت والن سور المقدسة وشعابين الكوبيرا والتي تتكرر مرات عديدة. وكان أول ظهور لهذه العناصر في الزخارف الداخلية لصندوق التابوت والتي كانت قريبة من الالهة الأم "نوت". وقد ربطت العناصر الحدية بشكل سحرى اللوحة المركزية بال التابوت من الداخل، وأصبحت لا تمثل فقط ممراً، وإنما صورت العالم الخفى للدوات في مراحله الأخيرة.

; Rogerio Sousa, Gleaming coffins, 2018, 108, 117.

ويمسك الالهين فى أيديهما صولجان الواس **wAs**، والذى ربما يمثل العضو الذكرى للثور، وأن تركيبة صولجان الواس بوجود خطاف أو كلاب فى طرفه السفلى، وعقدة فى قمته يظهر مشابها لرأس حيوان.

ونرى أمام كلا الالهين شعار **wt imy** وخلفه نرى على كلا الجانبين جuran يمساك بين رجلية الخلفيتين قرص الشمس الملون باللون الأحمر، تعبيرا عن قرب شروق الشمس أو الولادة الجديدة<sup>(١)</sup>. وظهرت عالمة السلة **nb**، وظهر لقب **nb imnntt** أى "سيد الغرب".

نرى خلف المنظر إليها محظا يمسك بصولجان الواس بكلتا يديه وأمامه شعار **—— imy wt** ، وخلفه ظهر رمز الالهة موت واقفة على عالمة **nbw**، وفي الأعلى ظهرت عالمة **dwAt**، ولوحة المقصورة الخاصة بالاله بتاح سوكر  وعلامة العنخ **anx**. وأما على

الجانب الأيسر فقد حل الجuran فى نهاية المنظر

محل عالمة العنخ، ونرى على جانبى اللوحة المركزية العناصر الحدية والتى تمددت وانتشرت خلال النصف الثانى من عصر الأسرة .٢١

### السجل الثالث

شغل السجل الثالث منظر مشابه للمنظر الموجود فى السجل الأول من اللوحة المركزية، حيث ظهر الجuran فى الكتلة النووية قرص الشمس الملون باللون الأخضر، يحيط به من الجانبين حزامين متعلقين بالاله ايزيس وهو حزام التيت والذى يكون نطاقا سحريا، ويظهر ثعبانا من نوع الكobra متعلقا بأعلى حزام التيت على الجانبين (انظر لوحة رقم ٨). وعلى جانبى منظر الجuran يوجد مناظرين متلطفين لإلهين مُحنطين يجلسان على كرسى بمسند قصير، ونرى أسفل الكرسى علامتين للذهب. وعلا رأس الاله

<sup>١)</sup> Rogerio Sousa, Gleaming coffins, 2018, 108.

قرصا للشمس ملوّن باللون الأخضر، ويمسك بكلتا يديه بالمذبة، ونرى أعلى فخذيه صولجان سخم، وأمامه وبين جناحى الآلهة المجنحة طائر العقاب يقف على علامة نب وخلفه مقصورة مصر السفلی pr-nw

ونرى أمامهما إلهتين مجنحتين تمثلان آلهة الغرب، وتفرد الإلهتين على الجانبين كل من اليدين والجناحين. وأعلى جناحى الإلهتين على الجانبين، نرى نفس الإلهين في الصف الأول، وقد مثلا جالسين في وضع القرفصاء، ولم يظروا جالسان على كرسى كما في الصف الأول ربما لضيق المساحة. وظهر رأسيهما في هيئة ريشة الماعت، ويمسكا بكلتا أيديهما بصولجان الواس، ونرى أمامهما أنتى طائر العقاب وشعار مقصورة — pr-nw وكلمة nb Styt أى "سيد مقصورة الشتت".

#### - العناصر الحدية

يوجد على جانبي اللوحة المركزية لغطاء التابوت ما يُعرف بالعناصر الحدية<sup>(١)</sup>، فنرى على الجانب الأيسر للغطاء (لوحة رقم ٩) منظر يمثل إله مُحيط يجلس على كرسى بمسند قصير وقد ارتدى على رأسه تاج الخبرش يُحليه ثعبان الكوبرا، وقد أمسك بكلتا يديه بالمذبة وحامل تقف عليه أنتى

---

(١) ظهرت العناصر التي تحد الآلهة المجنحة من الجانبين في ارتباط وثيق معها والتي كان من بينها مقاصير الشتت والن سور المقدسة وشعابين الكوبرا والتي تتكرر مرات عديدة. وكان أول ظهور لهذه العناصر في الزخارف الداخلية لصندوق التابوت والتي كانت قريبة من الآلهة الأم نوت. وأضيفت إليها العديد من العلامات الهيروغليفية، والحيوانات المقدسة والآلهة على هيئة المومياء، وقد ربطت العناصر الحدية بشكل سحرى اللوحة المركزية بالتابوت من الداخل، وأصبحت لاتمثل فقط ممرا، وإنما صورت العالم الخفى للدواات فى مراحله الأخيرة، وأشارت اللوحة المركزية إلى الأجواء المقدسة والسحرية التي أحاطت بالمتوفى وتم احتضانها من قبل الآلهة الأم فى عالمها السماوى.

طائر العقاب والتي تمثل هنا الالهة "موت" mwt. وأسفلها علامة تشبه علامة "تب"، ونرى امامها صولجان "الواس". وأمام الاله نرى شعار الـ imy-wt وأمام الشعار نرى إلهة راكعة ترفع يدها اليسرى ناحية الاله للتعبد، وتمسك بيدها اليمنى بأنية تشبه الانية التي في أعلى المنظر ويأخذ غطائها لوحة رأس طائر النسر، ويعلوها شعار مقصورة الشتيت للاله سوكر<sup>(١)</sup>.



(شكل رقم ٥ ، ٦) اللوحة المركزية- العناصر الحديثة

وأسفل المنظر نرى شعار أبیدوس داخل مقصورة مقببة<sup>(٢)</sup>، وزین أعلاه بالتاج الالهي ذو الريشتين وبينهما قرص الشمس الملون باللون الأحمر، ويزين جبهته بالكويرا يعلوها التاج الابيض، ونرى أمامه جنى يحمل بكلتا يديه سكينا ويعلو رأسه ريشة الماعت، وظهرت أمام وجهه علامة الدوات<sup>(٣)</sup>.

<sup>١)</sup> Émile Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 58.

<sup>(٢)</sup> ذكر Bettum أن اللوحة المقببة والتي تعلو هنا منظر الاله تحوت تمثل لوحة لستائر مقببة على أسطح التوابيت وأغطيتها ، وأنها تمثل لوحة مقصورة الـ (بر نو pr-nw) بسقفها المقبى ، وأن هذا المنظر يمثل ما جاء في الفصل ١٧ من كتاب الموتى في فترته المبكرة في عصر الدولة الحديثة، ويظهر دائماً بداخل المقاصير المقببة الكيانات الماورائية والتي تساعد المتوفى على الخروج من المقصورة وتذليل العقبات الموجودة في تلك الأقبية المتداخلة.

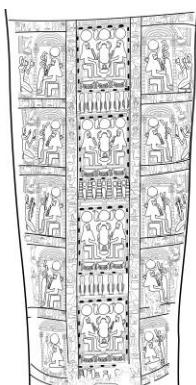
; Anders Bettum, Faces within Faces, 2012, 38.

؛ محسن لطفي السيد، كتاب الموتى للمصريين القدماء، العدد ١٨٩، (الهيئة العامة لقصور الثقافة)، ١١٥.

<sup>٣)</sup> Émile Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 58.

ونرى أسفل المنظر إلهتين بهيئة أنثى، تمثلان حارستين في العالم السفلي، تقفان على علامتين لمخصص الذهب، وتشير كل إلهة بيديها إلى صولجان الواس والذي ينتهي في جزئه الأسفل بيد بشرية. ونرى خلفهما طائر العقاب يقف على علامة "nb" وأسفله نرى مخصص مقصورة الآله سوكر، والتي تعبر عن الكلمة nb Styt أي "سيد مقصورة الشنت". وأسفل المنظر إلهة جالسة على حصيرة ملونة، في وضع القرفصاء تمسك بعلامة شن بيدها اليمنى، وتلامس بيدها اليسرى شرائط بيضاء وسوداء تخرج من علامة شن، وقد أحاطت بها علامات هيروغليفية بغرض الحماية، ومنها ريشتين للماعث، وعلامة الدوات<sup>(١)</sup>.

وعلى الجانب الأيمن للوحة المركزية نرى نفس المناظر (لوحة رقم ١٠)، وقد زاد في منظر ابن أوى أن اختلفت العلامات المصاحبة له، وقد خُفض حجم ابن أوى هنا لكي يستوعب مكانه منظر لإله أو جنى جالس يمسك بكلتا يديه بشعاب من نوع الكوبرى في وضع هجوم، وظهر لقبه وهو "سيد الدوات". ونرى الآله أنوبيس رابضاً ويمسك بمخالبيه صولجان "سخت" ويوجد نص يصفه بأنه Sntj xntj "الذى يكون أمام مقصورة الشنت"



(شكل رقم ٧ ) غطاء التابوت-القسم السفلى

<sup>١)</sup> Rogerio Sousa, Gleaming coffins, 2018, 109.

#### ٤- القسم السفلي (لوحة رقم ١١)

مثلاً القسم السفلي<sup>(١)</sup> لغطاء التابوت النوع III-b طبقاً لتصنيف Sousa<sup>(٢)</sup>، حيث تميز هذا النوع بوجود القسم الأوسط وبداخلة جعران شمسى<sup>(٣)</sup>.

#### - الجزء الأوسط

ضم القسم السفلي خمسة سجلات يتكون كل منهم من منظرين متشابهين بعرض السميترية، وتوسطهما في الجزء الأوسط أو ما يعرف باللوحة المركزية، ويشتمل على أربعة سجلات عبارة عن مقصورة زينت من جميع

---

(١) قام sousa بتقسيم أنواع القسم السفلي للغطاء إلى ثلاثة أنواع وهم: النوع الأساسي Basic والنوع الكلاسيكي Complix Scheme والنوع المركب Scheme ، إلا أنه عاد وصنف القسم السفلي طبقاً لوجود أو عدم وجود العناصر الحدية والتى تحيط بالكتلة النووية للأيقونات. وأسس بذلك لثلاثة أنواع وهم النوع الأول: وهو عندما يكون الجزء الأوسط غير موجود، والنوع الثاني: وهو عندما تكون الأيقونات فى الكتلة النووية غير محاطة بعناصر حدية، وأما النوع الثالث: فيتمثل عندما يتم استخدام العناصر الحدية.

;Rogerio Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020, 22.

(٢) طبقاً لتصنيف sousa للأنواع الفرعية لزخرفة الخاصة بالقسم السفلي لغطاء التابوت، فقد قام بذكر ٤ أنواع فرعية وهي النوع الفرعى (a) وتظهر فيه الأيقونات المتعاقبة وتضم رموز تاور tA-wr أو صولجان sdm فى الكتلة النووية، ويمكن أن يظهر فى النوع الثانى II والنوع الثالث III . والنوع الفرعى (b) حيث فيه تضم الأيقونات المتعاقبة الجعران المقدس، وهى عادة ما يرتبط بالنوع الثالث . III وأما النوع الفرعى الرابع فتضمن فيه الأيقونات المتعاقبة على الأقل تكوين واحد يمثل العناصر الحدية فى الكتلة النووية (مثل مقصورة الشتت، والخراطيش) أو علامات هيروغليفية (علامة التيت، علامة الجد، وعلامة العنخ، والقلب) وهذه العلامات قاصرة على النوع الثالث III.

;Rogerio Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020, 22.

<sup>3)</sup> Rogerio Sousa, "Yellow" coffins from Thebes, 2020, 23.

جوانبها بخطوط عرضية لونت باللونين الأسود والأحمر، ونرى في كل سجل جuran يحيط به من الجانبين إلهين جالسين، ويفصل بينه وبين والأجزاء الجانبية عمودين طوليين يمتدان من نهاية الفاصل بين القسم السفلي واللوحة المركزية وحتى نهاية لوحة القدم<sup>(١)</sup>.

#### - اللوحة المركزية (لوحة رقم ١١)

تظهر اللوحة المركزية بالقسم السفلي أربعة مناظر متشابهة في لوحة ناوس صغير، بداخله جuran يعلوه قرص الشمس، مُحلى بالحيتين مع الله بهيئة أوزيرىة جاثم ومغطى بقرص الشمس. ويحيط عمودين من الكتابة الهيروغليفية اللوحات على الجانبين من الأعلى إلى الأسفل<sup>(٢)</sup> (لوحة رقم ١٥). وظهر الجuran في الجزء الأوسط يعلو رأسه قرصا للشمس، ومحاطا من الجانبين بثعبانين من نوع الكobra، ويمسك برجليه الخلفيتين عالمة "الشن" وأسفل منها عالمة "تب". ويحيط بالجuran إلهين محنيطين، جلسا على كرسى ذو مسند قصير ، وظهر الرداء في منطقة الصدر مزركش بعقيدات، وأمسك كل منهما بالمذبة.

وظهر أعلى رأسهما قرص الشمس مُحلى في أعلى بالصل الملكي، ولون وجهيهما باللون الأحمر. وظهر الجuran والاهلين وأسفل كل منهم عالمة الذهب nbw ، وأسفل علامات الذهب وداخل إطار مستطيل ظهرت ٦ أحزمة تمثل حزام tyt "التيت" رمز الالهة "ايزيس".

<sup>١)</sup> Émile, Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 59.

<sup>٢)</sup> لم يكن الاله أوزير يصور داخل مقصورة حتى عصر الأسرة ١٩ ، باستثناء المنظر الجدارى في مقبرة "مننا" رقم TT69 والتي ترجع إلى عصر الأسرة ١٨ ، وكان يصور عادة جالسا على كرسى حجرى للعرش، ويكون موجودا في قمة عالمة الأفق "Axt" وصولجان الحكا .wAs HkA والمذبة nxAxA في يديه أو صولجان الواس

; I. Dansen, "Why are we here Grandfather: An Analyses of the Connection (s) between the Sons of Horus and the Symbols and Gods Represented in the Shrine Detail of Chapter 125 of the Book of the Dead. Leiden: Leiden University, 2016, 484, fig. 233.

- الأجزاء الجانبية (لوحة رقم ١٢ ، ١٣)

نرى في السجل الأول للقسم السفلي مناظرين متلقيين، يصور المنظر على الجانب الأيسر للإلهة "إمنت" Imnnt تستقبل المتوفى، وارتدى رداءً طويلاً ، وتقوم بإعادة التنفس للمتوفى، عن طريق توجيه عالمة عنخ بيدها اليمنى إلى وجه المتوفى، وتمسك بيدها اليسرى يد المتوفى. ، وظهر خلفها بالأصل شعار الغرب (لوحة رقم ١٢). وظهر المتوفى واقفاً يلبس نقبة قصيرة وقميص ملون باللون الأسود، ويسرك بيده اليسرى عالمة "عنخ". ونرى أعلى المنظر عالمة مقصورة pr nw أي "مقاصير مصر السفلى" محاطة بمنظر تنازلي يصور الإلهة "موت" على اليمين تدوس بمخلبها الأيسر على عالمة عنخ pr nw ، وعلى يسار المنظر ظهرت تقف على عالمة الذهب nbw ، وتقوم بالضغط بمخلبها الأيسر على صولجان الواس wAs.

اما النصف الثاني من المنظر على يسار الغطاء فيصور المتوفى راكعاً على مقعد، ويقدم إثناعين من نوع nw التو (١) بهما مشروب النبيذ وظهر اسمه

 irp (٢)، يقدمه لإله محظوظ يجلس على كرسى داخل مقصورة مقبية، وظهور فى وجهه ذقن إلهية معقوفة سوداء، ويسرك بكلتا يديه بالمذنبة nxAxA فوق رأسه قرص الشمس المُحلى بالحياة الحامية (٣)، وظهر أمامه شعار الإمى وت imy-wt ، تعلوه حية. وقد ظهر لقب مقصورة الإله galss وهو Snt ، وظهر شعار الغرب أمام أعلى رأس المتوفى.

(١) ادولف ارمان، ديانة مصر القديمة ، نشأتها وتطورها في أربعة آلاف سنة، ترجمة: عبد المنعم ابو بكر ومحمد أنور شكري (الطبعة الأولى)، القاهرة: مكتبة مدبولي، (١٩٩٥)، ص ٢١٨.

(٢) قام الفنان بتصوير كلمة النبيذ بالشخص الدال على كلمة لبن وهو  بدلاً من وضع شخص النبيذ  وهي تمثل جرتين من النبيذ،

; EG., 527. ; HL I, 92, 94.

<sup>3</sup>) Émile, Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 59.

وأما على الجانب الآخر من المنظر (يمين الغطاء) (لوحة رقم ١٣)، فنرى نفس المنظر للالهة *imnrtt* على يسار الغطاء وهي تقوم بإعادة التنفس للمتوفى عن طريق علامة "عنخ" وأختلف المنظر عن منظر الناحية الأخرى في ظهور لقب للالهة وهو  (nb fnD<sup>1</sup>) بمعنى "سيد الألف" ، وعلامة أخرى ربما تعبّر عن لقب الله المقصورة؟. وظهر إِناء  والتي تمثل جُرة زيت مختومة<sup>2</sup> وظهرت جرة النبيذ فوق الإناء الموجود في اليد اليمنى للمتوفى، وجلس المتوفى راكعا فوق علامة الذهب *nbw*.

نرى في السجل الثاني على يسار الغطاء، الالهة إِمنت تحضر المتوفى، ويرتدى المتوفى نقبة قصيرة ، وقميص يغطى الجزء الأعلى من الصدر والكتفين. وكما في السجل الأول فقد ظهرت العلامات الهيروغليفية ومخصص مقصورة مصر السفلى أعلى المنظر.

وأما النصف الثاني من المنظر، فنرى المتوفى راكعا يقدم التاج الأبيض للاله الجالس داخل المقصورة كما في السجل الأول. ونرى علامات مثل علامة المقصورة *Snt* وعلامة الدوات *dwAt* ، وعلامة *mrHt*، وعلامة *rnpt* والتي ربما تمثل سلة خضروات وفاكهه أو ربما تمثل الأزهار المفتوحة.

وأما على الجانب الآخر من المنظر (يمين الغطاء)، فنرى نفس المنظر مع الاختلاف، حيث تقوم إِلهة الغرب بلمس رأس المتوفى بيدها اليسرى، ولكن دون ظهور علامة "عنخ" في يدها كما على الجانب الآخر. وظهر المتوفى هنا بباروكة قصيرة .

<sup>1</sup>)FCD., 98. ;HL I, 306.

<sup>2</sup>) EG., 527. ; HL I, 349.

وأما النصف الثاني فقد ظهر مشابها للمنظر على الناحية الأخرى، ولكن نرى المتوفى يقدم قربانين لاله، وهم *ai* العيش المخروطى، ويرفع يده اليمنى في إشارة للتبعيد وتحية الاله الجالس داخل المقصورة. وتكون المنظر على الجانب الأيسر من جزعين، تظهر في النصف الأول إلهة الغرب تحضن المتوفى، وتقوم بلمس مؤخرة رأسه، وتظهر أعلى المنظر نفس العلامات والتي تتوسطها عالمة *pr nw* وأعلى المنظر ظهر لقب المقصورة .nb Snt وهو

أما النصف الثاني من المنظر، فنرى المتوفى يقدم حزمة من البصل لنفس الاله الجالس داخل مقصورته، وظهرت عالمة الشرق *iApt* أمام المقصورة من الأسفل. وأما المنظر على الجانب الأيمن من القسم السفلي(يمين الغطاء) فتقوم إلهة الغرب فيه بلمس الذراع اليسرى للمتوفى بيدها اليسرى، وتقوم بلمس مؤخرة رأسه بيدها اليمنى. وظهر المتوفى يمسك في يده اليمنى بعلمة العنخ، ويشير بيده اليسرى إلى علامات من بينها عالمة الدوات.

وأما النصف الثاني من المنظر فهو مشابه للمنظر على يسار الغطاء من تقديم المتوفى حزمة بصل لاله داخل المقصورة، ويجلس المتوفى على عالمة *Hb sd* الحب سد<sup>(١)</sup>. وتظهر في السجل الرابع على النصف الأول من المنظر على(يسار الغطاء) الالهة امنتت تحضن المتوفى كما في المناظر السابقة(لوحة رقم ٢٢)، وقد ظهرت الالهة ترتدي فستانًا طويلاً لون جزئه الأعلى باللون الأخضر الفاتح، وأعلى رأسها شعار الغرب. وظهر في النصف الأعلى من المنظر شعار الغرب يتوسط كل من كلمتي *nb dwAt* ، وشعار الغرب. ونجد على يسار الشعار التركيبة

---

<sup>(١)</sup> ظهر المتوفى على الجانب الآخر للمنظر راكعاً على قاعدة مستطيلة، بينما ظهر على الجانب الأيمن راكعاً على العالمة المعبرة عن احتفال الحب سد.

المكونة من الطائر الذى يمثل الالهة "موت" وعلامة العنخ واقفا على عالمة



وأما النصف الآخر من المنظر فيظهر فيه المتوفى راكعا يتبعد للإله داخل

المقصورة والذى لقب بلقب ⚡ nb dwAt أي "سيد العالم السفلى"، وظهرت أعلى رأسه كلمة Snt أي مقصورة الشنت، وظهر المتوفى راكعا مستقرا على عالمة nb ، وتظهر عالمة مستطيلة تمثل كلمة Snt أسفل ذراعي المتوفى، ويقوم بملامسة مقصورة الإله بيده اليمنى. وأما المنظر المقابل فهو يشبهه تماما إلا أنه قام بتصوير مقصورة pr-nw في الجزء الأعلى من المنظر، وكان قد استبدلها في المنظر المقابل بشعار الغرب.

ظهر في السجل الخامس المتوفى على (يسار الغطاء) راكعا على عالمة "nb" يرتدي النقبة القصيرة ويرفع ذراعه اليسرى ويشير بها إلى الإله الجالس في المقصورة للتعبد والتحية، وأما يده الثانية فيمسك بها عيش مخروطي يمثل عالمة "di" وقد ظهرت عالمة مقصورة Snt "شنت" مابين

ساقي المتوفى وذراعيه. وداخل مقصورة الإله ظهرت كلمة ⚡ nb dwAt أي "سيد العالم السفلى". وقد فرضت المساحة الضيقة عند ساق المتوفى على الفنان إختصار المنظر، فنرى مقصورة pr-nw خلف المتوفى بمفردها ولم تظهر عالمة الغرب بجانبها كما في المنظر المقابل. كما اضطر الفنان أيضا إلى كتابة كلمة nb dwAt متفرقة. كما استبدل الفنان نظرا لضيق المساحة كرسي العرش للإله بعلامة الذهب والتي ظهرت مائلة وغير منتظمة.

وأما المنظر الآخر (يمين الغطاء) فقد ظهرت الإلهة الغرب تقوم بملامسة رأس المتوفى بيدها اليمنى وتقبض ربما على حزمة من الزهور. وظهر المتوفى راكعا يقدم قربان mrHt بيده اليمنى<sup>(1)</sup>، ويشير بيده اليسرى إلى الإله

<sup>1)</sup> Émile, Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 69.

الجالس داخل المقصورة. ونرى فوق فخذه علامة الدواث، وأعلى المنظر ظهر اسم مقصورة الالهة Snt nb anx ، وظهرت خلف الالهة نص يقول أي "هـى تعطى الحياة والصحة.

#### ٥. لوحة القدم (لوحة رقم ١٤)

تنتمي لوحة قدم العطاء إلى النوع الكلاسيكي، وطبقاً لتصنيف Sousa إلى النوع Type III<sup>(١)</sup>، حيث نرى منظرين متاظرين على يمين وشمال لوحة القدم، يتتوسطهما عدد ستة أعمدة رأسية بها نصوص هيلوغليفية. ونرى مقصورة على الجانبين يعلوها طائر تظهر بجانبه علامة العالم السفلي dwAt. وتزين الحافة العلوية للمقصورة علامات xkr "خكر"<sup>(٢)</sup> (شكل رقم ٨).

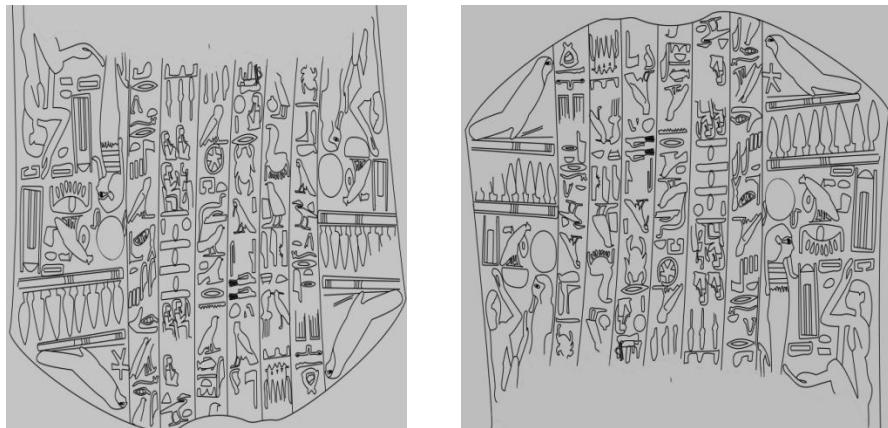
---

(١) كان يظهر فيه الاله أوزيريس واقفاً أمام الإلهتين المنتحبتين ايزيس ونبت حت (فتيس) أو أشكال متوجة، وتم تخفيض حجم الإلهتين أو عدم ظهورهما في الأشكال المتأخرة من عصر الأسرة ٢١.

; Rogério Sousa, gleaming coffins, 160. ;Rogerio, Sousa, Yellow" coffins from Thebes. 2

(٢) ظهر هذا التكوين الزخرفي بكثرة في مقابر بنى حسن بالمنيا.

;Owen Jones, "Egyptian Ornament." In The Grammar of Ornament: A Visual Reference of Form and Colour in Architecture and the Decorative Arts - The Complete and Unabridged Full-color Edition. (Princeton University Press, 2016), 64 .



(شكل رقم ٨ ) غطاء التابوت- رسم توضيحي للوحة القدم

وعلى الجانب الأيمن من المنظر(لوحة رقم ١٥)، نرى الاله المحنط على الجانب الأيمن للوحة القدم(شرق) يقف منتسباً، ويرتدى باروكة ثلاثة سوداء، يعلوها قرص كبير للشمس تزيينه حية حامية، وذقن إلهية معقوفة طويلة، وارتدى رداء أسود محبوك<sup>(١)</sup>. وقد تعرض الجزء السفلى للمنظر للتدمير، وظهرت العلامات والأشكال المصورة على مناظر سجلات القسم السفلى، حيث نرى أمام الاله مقصورة مصر السفلى pr-nw، ولضيق المساحة لم يصورها الفنان في منتصف أعلى المنظر، وظهرت أنثى العقاب واقفة على علامة الذهب nbw، وظهر مخصص كلمة Snt. وظهرت في أقصى المنظر إلهة جالسة في وضع القرفصاء<sup>(٢)</sup> تمثل ربما الالهة نفتيس"نبت حت". وتظهر علامة Snt أسفل علامة مقصورة مصر السفلى. ويظهر

<sup>١)</sup> Émile, Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 59.

<sup>٢)</sup> تم تقسيم لوحة القدم إلى ثلاثة أنواع وهم النوع الأول type 1 وتعرض الأيقونات فيه فقط الالهتان المنتخبتان ايزيس ونفتيس كل منهما على جانب. والنوع الثاني 2 type 2 وظهور فيه كل من ايزيس ونفتيس مع شعار تا-ور. وأما النوع الثالث 3 type 3 وهو نوع غطاء التابوت محل الدراسة فهو يمثل فيه أوزير يقف أمام الالهتين أو يجلس على عرش.

. ;Rogério Sousa, Gleaming coffins, 2018, 158, footnotes 818.

الله أنوبيس في أقصى الجزء السفلي بهيئة حيوان ابن آوى، جالسا على حصيرة ،

ويمسك بين مخالبه بصلجان  "سخم" ، وأعلى ظهره نرى لقب nb و  "dwAt" أى "سيد العالم السفلى" وتنظر أمامه وقد تعرضت للتدمير مصورة مصر السفلى ، وأعلى الله أنوبيس تظهر مصورة  "pr-nw" ، وتنظر الله موت واقفة على حامل ، ومنعت المساحة الفنان من تصويرها واقفة على علامة الذهب  ، ويعلوها نص هيروغليفى تظهر فيه كلمة مصورة مصر السفلى  "HkA imntt" ولقب  "pr-nw" أى "حاكم الغرب".

نرى على الجانب الأيسر للوحة القدم نفس المنظر (لوحة رقم ١٦)، فنرى الله المحنط داخل المقصورة واقفا على علامة نب" يعلو رأسه قرص الشمس الملون باللون الأخضر، تعلوه الحياة الحامية، وظهر جزء من العلامات الموجودة على الجانب المقابل، وأمامه الالهة ايزيس تجلس في

وضع القرصاء على علامة الذهب  ، وترفع يدها اليمنى إلى أعلى جبها، وتلامس بيدها اليسرى<sup>(١)</sup> ذقن الله المحنط. وقد ظهر أسفل المنظر حيوان ابن آوى رابضا ويمسك بمخالبيه بصلجان سخم، وبجانبه ظهرت انتى العقاب في صورة الالهة "موت".

---

<sup>1)</sup> Émile, Chassinat, La seconde trouvaille de Deir El- Bahari. 1909, 59.

ثانياً: النقوش

يوجد نصين على حواف غطاء التابوت، حيث نرى النصين ينزلان من منطقة الكتف وحتى منطقة القدم. وجاء النص مكتوب بخط أفقى وجاء فيه:

نص رقم (١) الجانب الأيمن(يسار الناظر)



Dd mdw jn Axw n Wsir N imn mAa xrw xr Rnnwt<sup>(١)</sup>  
 pwy xnty imntt ma<sup>(٢)</sup>kysw aq nAw Htpw Xnm.f n.k  
 iAt<sup>(٣)</sup> Dd.n.k wrw Nit tA int<sup>(٤)</sup> ma ky. s ii r Styt  
 Ssp.k imyw Xrt.

تلاؤة مباركة من أرواح أوزير N ، صادق الصوت، إنها Rnnwt (رنوت)، الأولى في الغرب مع أولئك الذين يدخلون مع الأموات المباركين. هو يجعل في

<sup>١)</sup> HL., 1220.

<sup>٢)</sup> HL I, 326. ;FCD., 105.

<sup>٣)</sup> Wb. I, 26, 10.

<sup>٤)</sup> HL., 1220.

سلام في مدينة الأموات، هو يقول لك في عيد(الوادي) للالهة نيت العظيمة، وتخرج من مقصورة الشتت لكي تستقبل كل ما هو موجود في مقبرة الاله".

نص رقم (٢) الجانب الأيسر(يمين الناظر)



Dd mdw jn Axw pwy n Wsir imn- ra nswt nTrw  
PA di imn mAa xrw xr inpw xntj sH-nTr mk. sw  
n.k n mt imn Hsy m Xnw Hwt-nTr.f ii.tw aD <sup>(1)</sup>tw m  
Ipt-swt nn gm wn.Tn nb aAw <sup>(2)</sup>dwAt v sSp.T imy  
igrt pwy nb .....

"تلّوة مباركة من الأرواح، إنه أوزير أمون رع، ملك الألهة "بادى أمون" صادق الصوت، من قبل أنوبيس الذى فى خيمته، الذى هو بذرة أمون، المادح فى معبده، أنت تخرج من معبد الكرنك دون أن تجد لوم عليك، أنت تفتح كل ابواب الدوّات لكي تستقبل كل ما هو موجود فى مقبرة الاله".

<sup>1)</sup> Wb. I, 237, 11.

<sup>2)</sup> Wb. I, 164, 11.

نص رقم (٣) الجانب الأيمن(يسار الناظر)



Htp-di-nsw Wsir nb nHH xnty imntt nb dwAt HkA  
 AbDw dif t(w) wn n bA n Wsir it nTr in Imn- Ra  
 nswt nTrw pA- dj -jmn mAa xrw pwy xr Inpw imy  
 wt (sic) rf xpr. n bik ao.t.f itrty <sup>(1)</sup>nn Sna.f <sup>(2)</sup>mi  
 Rnnwt <sup>(3)</sup>pwy Hnwt imntt xntt.f r msktt<sup>(4)</sup> Ra xpr bA.s  
 sqdwt m Xrt pw<sup>(5)</sup>.

---

<sup>1)</sup> HL., 22.

<sup>2)</sup> FCD., 269. ;HL., 252.

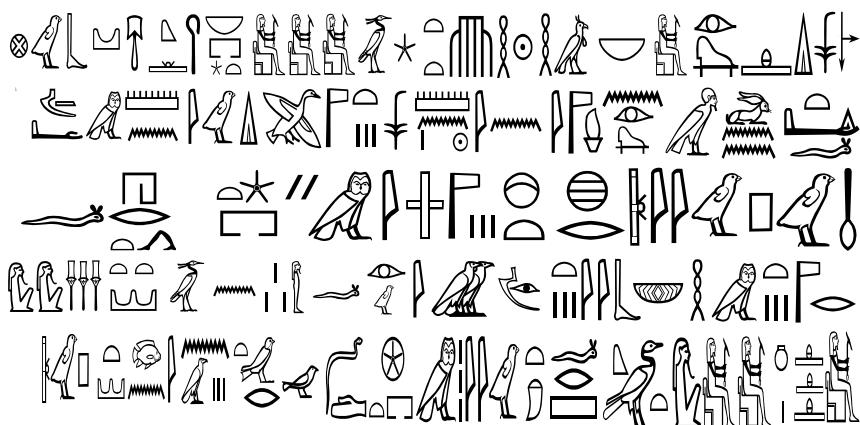
<sup>3)</sup> HL., 1220.

<sup>4)</sup> HL., 773. ;FCD., 88.

<sup>5)</sup> FCD., 88.

"هبة يعطيها الملك لأوزير، سيد الأبدية، اول الغربيين، سيد الالوات (العالم السفلى)، حاكم أبيدوس، عسى أن يعطى الوجود لروح الأوزير، الأب الالهى لأمون رع، ملك الألهة، بادى أمون صادق الصوت (المبرأ) المُجل من قبل أنوبيس الذى فى خدمته، هو الصقر الذى يدخل الى المقصورتين دون صده(منعه) مثل رنونت، انها سيدة الغرب فى مقدمة مركب رع (التي) تُحر روحها فى مملكة الموتى".

نص رقم (٤) الجانب الأيسر(يمين الناظر)



(1) Htp di nsw (n) Wsir nb nHH xnty imntt nb dwAt HqA AbDw dit.f wn n bA n Wsir it- nTr in Imn- Ra nswt nTrw pA- dj -jmn mAa xrw pwy xr psDt imy dwAt hrرت<sup>(1)</sup>.f (sic) r nTrw Hbyt<sup>(2)</sup> mAa.f irw<sup>(3)</sup> (2) n imntt sxmlw<sup>(4)</sup> nw<sup>(5)</sup> Htpw ak.f r (3) StAw<sup>(6)</sup> m dwAt Dd.(f) wrt r nAw int pw.

<sup>1)</sup> FCD., 159. ;HL., 495.

<sup>2)</sup> HL., 521.

<sup>3)</sup> FCD., 27.

<sup>4)</sup> FCD., 27.

<sup>5)</sup> HL 396.

<sup>6)</sup> HL 840.

"هبة يعطيها الملك لأوزير سيد الأبدية، أول الغربيين سيد العالم السفلى، حاكم أبيدوس، هو يعطى الوجود لروح أوزير، الأب الالهى لأمون رع، ملك الألهة ، بادى أمون، صادق الصوت، المبجل من قبل التاسوع الذين هم في الدواث، وتكون الالهة راضية عنه في عيد السد، هو يرى طبيعة الكائنات الالهية في الغرب، وهو لاء الموتى المباركين، هو يدخل إلى أسرار الدواث(العالم السفلى) هو يقول لأولئك العظام الموجودون في مكان الوادي.

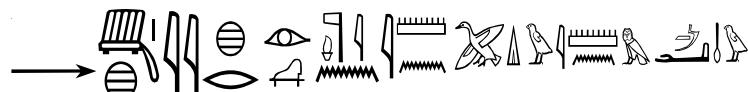
نص رقم (٥) القسم السفلى- جانب أيمن



imAxy xr Axw n wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa (xrw)

"المُبجل من قبل أرواح أوزير، الأب الالهى لأمون بادى أمون، صادق (الصوت)".

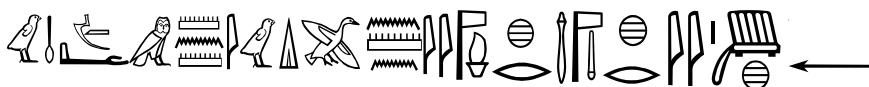
نص رقم (٦) القسم السفلى- جانب أيسر



imAxy xr Axw n wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa (xrw)

"المُبجل من قبل أرواح أوزير، الأب الالهى لأمون بادى أمون، صادق (الصوت)".

نص رقم (٧) القسم السفلى- جانب أيمن

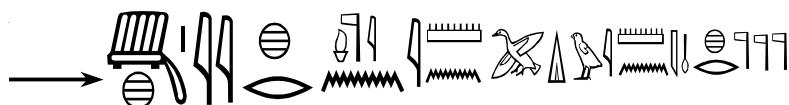


imAxy xr mdw-ntr<sup>(1)</sup> aA xr it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa  
xrw

"المُبجل من قبل كلام الاله العظيم، ومن قبل الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت".

<sup>1)</sup> Wb II, 180, 13.

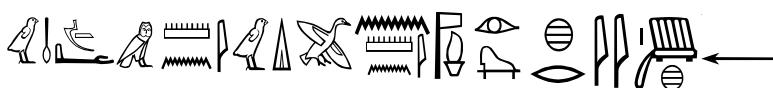
نص رقم (٨) القسم السفلى- جانب أيسر



imAxy xr it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa xrw xr nTrw

"المُجل من قبل(١)، الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت".

نص رقم (٩) القسم السفلى- جانب أيمن



imAxy xr wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa xrw

"المُجل من قبل أوزير، الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت"

نص رقم (١٠) القسم السفلى- جانب أيسر



المُجل من قبل الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت، سيد الدوّات (العالم السفلى).<sup>(١)</sup>

نص رقم (١١) القسم السفلى- جانب أيمن

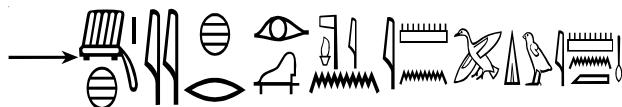


imAxy xr wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa (xrw)

"المُجل من قبل أوزير، الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت"

<sup>(١)</sup> نسى الرسام هنا كتابة اسم أوزير وهو الاله المُجل هنا من قبل صاحب الغطاء، كما أخطأ الفنان في كتابة كلمة xrw بمعنى الصوت.

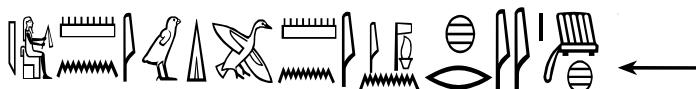
نص رقم (١٢) القسم السفلى - جانب أيسر



imAxy xr Axw n wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa (xrw)

"المُجل من قبل أوزير، الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت".

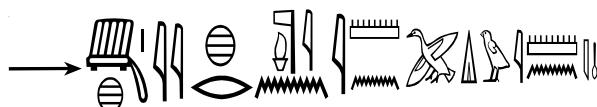
نص رقم (١٣) القسم السفلى - جانب أيمن



imAxy xr wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa xrw

"المُجل من قبل أوزير، الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت".

نص رقم (١٤) القسم السفلى - جانب أيسر



imAxy xr wsir it-ntr n Imn PA-di-Imn mAa xrw

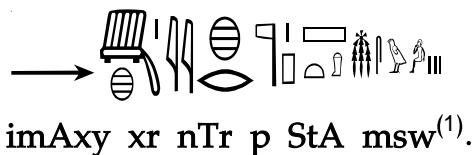
"المُجل من قبل أوزير، الأب الالهى لأمون، بادى أمون، صادق الصوت".

نص رقم (١٥) القسم السفلى - جانب أيمن



imAxy xr it-ntr aA ma imy dwAt pr-nw.

"المُجل من قبل إله العظيم، خلال مقصورة مصر السفلى في الدوارات (العالم السفلى)."



"المجل من قبل أولاد الملك في مكان مقصورة الآله".

### ثالثاً: تصنيف أجزاء غطاء التابوت طبقاً لـ Sousa

بعد دراسة غطاء التابوت الداخلي للكاهن "بادى أمون" والمعتني به من قبل الكاهنة "تا عا أمون" ويحمل رقم سجل عام (CG 6024) تم التعرف على الأسلوب الذى اتبعه الفنان فى كل جزء من أجزاء الغطاء الخمسة طبقاً لتصنيف Sousa وهى على النحو التالى:

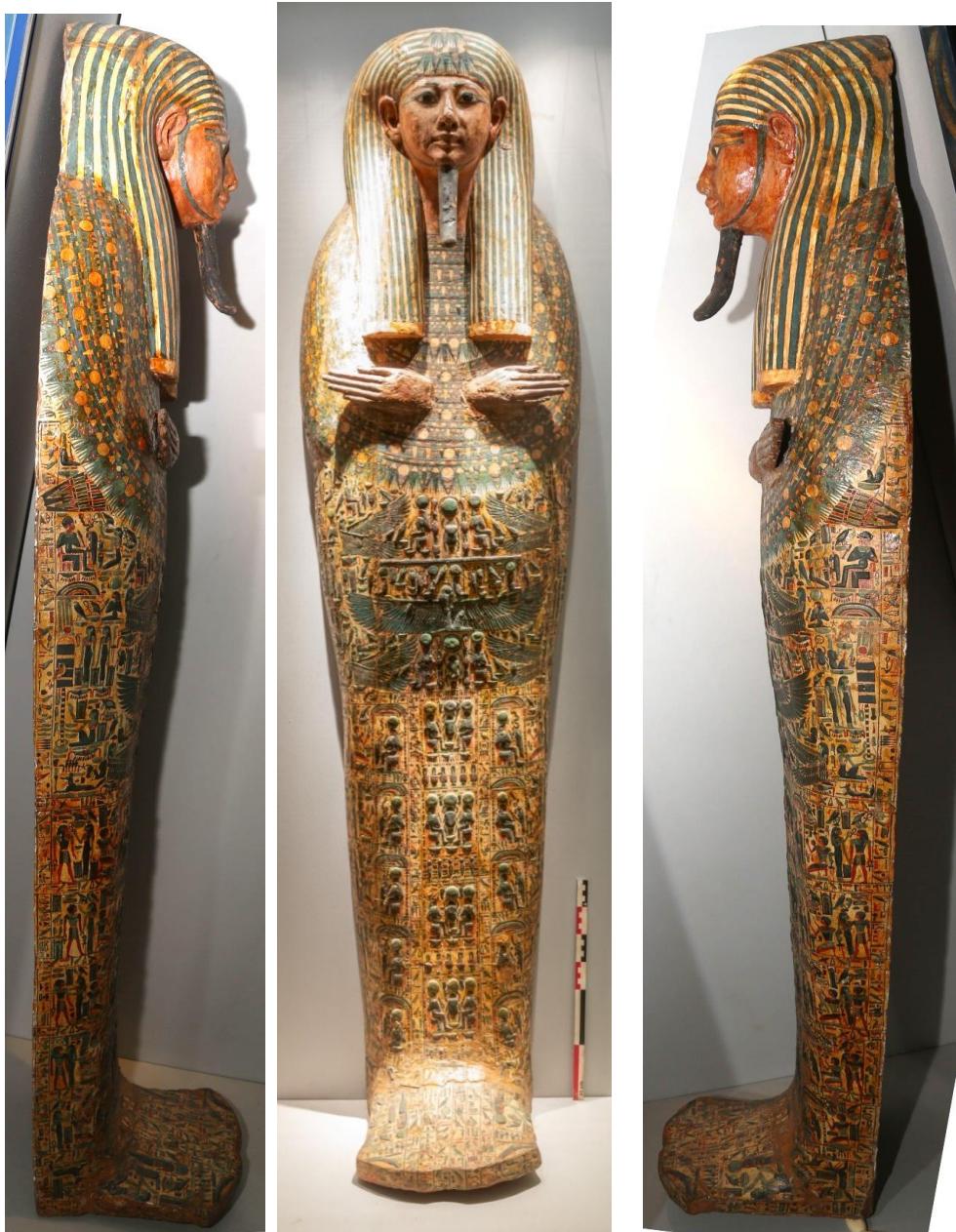
١- لوحة الرأس: Type II.C وقد أثر على التصنيف قيام إمرأة بإغتصاب غطاء التابوت، وربما كان تصنيفه الأصلى Type III.b وذلك بوجود تاج التبرير فوق الباروكة.

٢- القسم العلوى: تنتوى إلى النوع Type III.c - القسم السفلى: ينتمى إلى النوع b

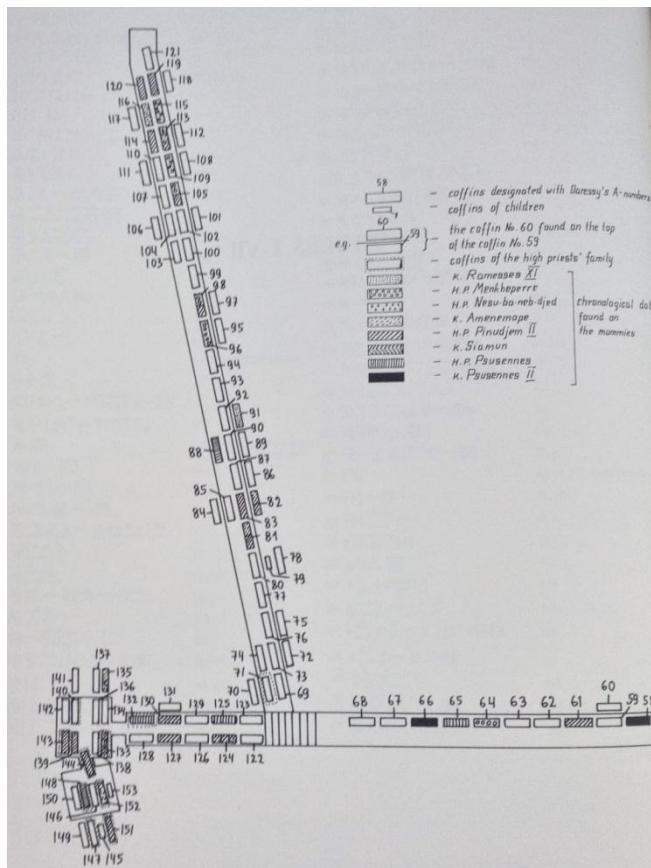
٣- اللوحة المركزية: تنتوى إلى النوع Type II.c - لوحة القدم: النوع Type III

<sup>١)</sup> HL I, 361 ; FCD., 117.

غطاء التابوت الداخلي (CG 6153)



(لوحة رقم ١) غطاء التابوت الداخلي (CG 6024)



(لوحة رقم ٢) رسم تخطيطي لمكان

ورقم تابوت أمون بر موت في  
الممر الغربي بمقدمة الكهنة-البر  
الغربي لطيبة. نقلًا عن

Andrzej, Niwiński.  
21st Dynasty coffins.  
Table 1.

(لوحة رقم ٣) منظر يوضح التطابق في ملامح الوجه بين غطاء

التابوت بادي خونسو رقم بمتحف ليون(يمين)

و غطاء تابوت رقم P.621 بمتحف نبراسكا

بالتشيك

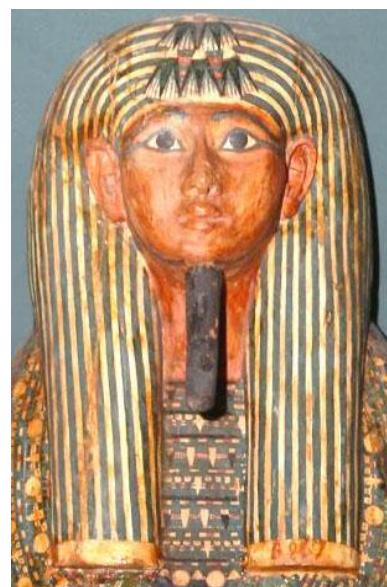
نقلًا عن



Miroslav Verner, "Altägyptische Särge, 229, 255. ; France Jamen, Le cercueil de Padikhonsou au musée des Beaux-Arts de Lyon, fig. 22, pl. 9.



(لوحة رقم ٥) القسم العلوي

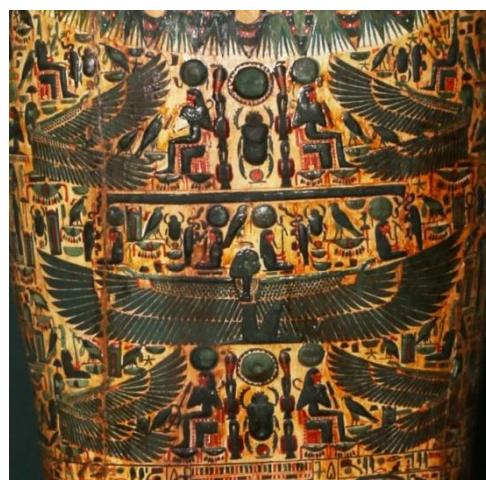


(لوحة رقم ٤) لوحة الرأس



(لوحة رقم ٦) القسم العلوي- الجانب الأيمن (لوحة رقم ٧) القسم العلوي- الجانب

الأيسر



(لوحة رقم ٨) القسم السفلي- اللوحة المركزية – منظر عام



(لوحة رقم ١٠) اللوحة المركزية

- العناصر الحدية



(لوحة رقم ٩) اللوحة المركزية

- العناصر الحدية



(لوحة رقم ١١) القسم السفلي- اللوحة المركزية – منظر عام



(لوحة رقم ١٣) القسم السفلي-الجانب الأيمن



الأيسر

(لوحة رقم ١٤) منظر عام - لوحة القدم



(لوحة رقم ١٥) لوحة القدم - الجانب الأيمن (لوحة رقم ١٦) لوحة القدم - الجانب الأيسر

### قائمة المراجع

#### أولاً: المراجع العربية والمصرية

- محسن لطفي السيد، تفسير كتاب ما هو كائن في العالم الآخر، "الإيمي دوات"، القاهرة (١٩٩١).
- محسن لطفي السيد، كتاب الموتى للمصريين القدماء، العدد ١٨٩، الهيئة العامة لقصور الثقافة ()
- اريك هورنونج، أفق الأبدية، العالم الآخر لدى قدماء المصريين، ترجمة: محمد العزب موسى مراجعة: محمود ماهر طه(الطبعة الأولى)، القاهرة: مكتبة مدبولي، (١٩٩٦).
- ادولف ارمان، ديانة مصر القديمة ، نشأتها وتطورها فى أربعة آلاف سنة، ترجمة: عبد المنعم ابو بكر ومحمد أنور شكري(الطبعة الأولى)، القاهرة: مكتبة مدبولي، (١٩٩٥).
- آلان ف. ألفورد، شمس منتصف الليل"موت وأنبعاث الاله في مصر القديمة" ، ترجمة صفاء محمد (الطبعة الأولى، ٢٠٠٤)، ٢٠٠.

#### ثانياً: المراجع الأجنبية

- Aston, David. A. 2009. Burial assememblages of dynasty 21-25: chronology, typology, developments. Contributions to chronology of the Eastern Mediterranean, 21.
- Atallah, Mostafa, et al. 2022. "Phyto-religious Symbolism in the Funerary Banquet Scene of the Tomb of Sennedjem (TT1) at Deir elMedina." مجلة كلية الآثار. جامعة القاهرة 12. 227-245.

- Bettum, Anders. 2012. "Faces within Faces: The Symbolic Function of Nested Yellow Coffins in Ancient Egypt". PhD diss., University of Oslo.
- Bolshakov, Vladimir. 2020. "Coffin of the Priestess Nesytaudjatakh in the Collection of The National Museum of the Republic of Tatarstan (Addendum). Vestnik drevnei istorii 80.3: 712-727.
- Chassinat, Émile. 1909. La seconde trouvaille de Deir El-Bahari (sarcophages). No. 6001-6029. l'Institut français d'archéologie orientale, 55.
- Dansen, I. 2016. "Why are we here Grandfather: An Analyses of the Connection (s) between the Sons of Horus and the Symbols and Gods Represented in the Shrine Detail of Chapter 125 of the Book of the Dead." Leiden: Leiden University.
- Daressy, Georges. 1907. Les cercueils des prêtres d'Ammon: deuxième trouvaille de Deir El-Bahari. ASAE 8.
- de Morgan, Jacques. 1895. Notice Des Principaux Monuments exposés Au Musée De Gizeh,
- Gomez, Alba M<sup>a</sup> Villar. 2015. The personnel of Khonsu during the third intermediate period at Thebes: A prosopographical study of the 21st dynasty. Universidad Autónoma de Madrid, Diss.
- Gordon, Andrew H., Andrew A. Gordon, and Calvin W. Schwabe. 1995. The Egyptian W<sup>3</sup>s-Scepter and Its Modern Analogues: Uses as Symbols of Divine Power or Authority.

JARC: " Journal of the American Research Center in Egypt  
32,:185-96.

- Hollis, Susan Tower. 1987. Women of ancient Egypt and the sky goddess Nut. *Journal of American folklore*: 496-503.
- Jones, Owen. 2016. "Egyptian Ornament." In *The Grammar of Ornament: A Visual Reference of Form and Colour in Architecture and the Decorative Arts - The Complete and Unabridged Full-color Edition*. Princeton University Press.
- Majewska, Aleksandra. 2012. Statuette of a Snake-legged Anubis in the National Museum, Warsaw."Études et Travaux. *Travaux du Centre d'Archéologie Méditerranéenne de l'Académie Polonaise des Sciences*, XXV. : 214-224.
- Meeks, D. 1971. Génies, anges, démons en Égypte », in : *Sources Orientales* vol. 8, Paris, ed. du Seuil,: 18-84.
- Miroslav, Verner. 1982. Altägyptische Särge in den Museen und Sammlungen der Tschechoslowakei.*Corpus Antiquitatum Aegyptiacarum*.
- Naguib, Saphinaz-Amal. 1990. Le clergé féminin d'Amon thébain à la 21e dynastie. Vol. 38. Peeters Publishers.
- Niwinski, Andrzej. 1988. 21st Dynasty Coffins from Thebes:Chronological and Typological Studies.*Theben 5*. Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern.
- Petrie, Flinders W. M. 1920. Egyptian decorative Art. 'A course of lectures' 2nd edition, Methuen & co, Ltd. London.

- Sousa, Rogério. 2018. "The genealogy of images: innovation and complexity in coffin decoration during Dynasty 21." *Ancient Egyptian Coffins: craft, traditions and functionality.*
- Sousa, Rogério. 2018. *Gleaming Coffins. Iconography and Symbolism in Theban Coffin Decoration (21st Dynasty): Vol. I: the sheltering sky.* Vol. 1. Imprensa da Universidade de Coimbra/Coimbra University Press.
- Sousa, Rogério. 2020. "Yellow" coffins from Thebes: recording and decoding complexity in Egyptian funerary arts : 21st-22nd Dynasties / edited by Rogério Sousa 2020. British archaeological reports ;3010, Oxford : BAR publishing.
- Sadek, Abdel-Aziz Fahmy. 1988. Contribution à l'étude de l'Amdouat: Les variantes tardives du Livre de l'Amdouat dans les papyrus du Musée du Caire. Vol. 65. Universitätsverlag/Vandenhoeck & Ruprecht.
- Stevens, Marissa Ashley. 2018. *Shaping Identities in the Context of Crisis: The Social Self Reflected in 21st Dynasty Funerary Papyri.* University of California, Los Angeles.
- Willockx, Sjef. 2007 .*Magic and Religion in Ancient Egypt.* Second preview: Amentet, Andjety, Anubis.